

11

2017
(平成29年)

no.165

広報

つしま

みんなぞ目指そう!
自立と循環の宝の島 対馬

今月号の題字



久田小学校 5年生
こめだ ゆいこ
米田 結子さん

祝

朝鮮通信使 ユネスコ記憶遺産

登録決定



世界の記憶として後世につなぐ

朝鮮国信使絵巻：長崎県立対馬歴史民俗資料館所蔵



10/1 対馬のまんなかで 大輪の花火

—一つしまんなかまつり—



峰総合運動公園野球場で行われたこのお祭りには、対馬でカワウソが見つかったことから、高知県須崎市のゆるキャラ「しんじょう君」も対馬に初来島。祭りの最後には、秋の夜空に大輪の花が咲き、訪れた市民は今年最後の花火大会を楽しみました。

10/4 先人の美拳を 後世につなげる

—対馬沖海戦戦没者慰霊祭—



上対馬町殿崎の「日露慰霊の碑」の前で行われた式典には、ロシア連邦大使館のピリチェフスキー・ドミトリー公使夫妻も参列。参加者と一緒に黙祷を捧げ、献花を行いました。

10/20 戦没者の 御霊に献花

—平成29年度対馬市戦没者追悼式—



豊玉総合運動公園体育館で172人の遺族が参加して式典が行われました。千四百余名の戦没者の御霊に黙祷を捧げ、遺族会の皆様と来賓・豊玉小学校5・6年生の児童が献花を行いました。

10/29 将来はお医者さんを 目指します

—第2回対馬病院ふれあいフェスタ—



長崎県対馬病院の一部を開放して開催されたこのイベントは、厳原南保育園と親愛こども園の園児達の演舞で開幕。手術室体験ツアーや内視鏡手技体験ツアーなどのイベントも開催。訪れた市民は、各種の院内体験イベントを真剣な表情で挑みました。

10/1 募金のご協力を お願いします



メッセージを受け取る対馬市社会福祉協議会 松井会長

70周年を迎えた「赤い羽根共同募金運動」の周知活動の一環として、対馬やまねこ空港で「赤い羽根空の第一便メッセージ伝達式」が行われ、厚生労働大臣のメッセージと赤い羽根が伝達されました。

10/7 闇に浮かぶ幻想的な 明かりを頼りに



日本三大墓地に数えられ、対馬藩主・宗家の菩提寺である巖原町の万松院で「第17回万松院まつり」が行われました。350基ある灯籠に火が灯され、1年に一度だけ夜に参拝できる日として、大勢の参拝客が夜の万松院を訪れました。

10/28 Happy Halloween



巖原市街地で「ハロウィンイベント」が開催されました。約600人の参加者たちは、様々な衣装に身を包み、市街地に設置された7カ所のポイントでお菓子をもらいハロウィンを楽しみました。

10/6~11/5 遺宝にみる 交流の足跡



峰歴史民俗資料館で「対馬の遺宝 里帰り展」が行われました。東京国立博物館などの、島外にある文化財に触れることができる機会として開催され、8日には「遺宝にみる交流の足跡」と題して九州国立博物館の一瀬 智氏による講演会も行われました。

10/8 Shine ～1人1人が輝く舞台へ～



長崎県立上対馬高校で「平成29年度上対馬高校文化祭」が行われました。2年生による地域活性化プロジェクト「しまぶろ55」では、生徒達が郷土に関して調査・研究し、未来を創造する様々な取組や研究成果を発表しました。

祝 白寿 おめでとうございます

米田 美重子さん(巖原町)大正7年9月30日生まれ

99歳を迎えられた米田さんに市から褒状とお祝い金が贈られました。これからも長生きしてください。

まちの話題

吉報

スポーツライナー

各課からのお知らせ

無料法律相談

対馬振興局からのお知らせ

わがまち再発見 博物館通信

年金コーナー 消費生活相談だよ

情報BOX

図書館情報 あんにょん! 韓国語

福岡事務所 レポート他

おくやみ他 市長の動き他

特別診療案内他



祝

登録決定

朝鮮通信使 ユネスコ記憶遺産



共同申請書調印式



パリで初公開！朝鮮通信使資料の展示



日韓共同推進会議



登録に向け気運を高めた劇団「漁火」による『対馬物語』の公演

平成28年3月に日韓の2民間団体（NPO法人朝鮮通信使縁地連絡協議会・財団法人釜山文化財団）が共同申請していた「朝鮮通信使に関する記録—17世紀～19世紀の日韓間の平和構築と文化交流の歴史」（111件、333点の資料）が10月31日に登録が決定しました。
詳細は、12月号で特集します。



悲願達成！来年2月に墨入れ

※朝鮮通信使…室町時代から江戸時代にかけて朝鮮国が日本に派遣した外交使節団。豊臣秀吉の朝鮮出兵により一旦は途絶えるが徳川家康の命を受けた対馬藩の交渉の末、1607年復活し、両国の国交が回復。以降1811年までの約200年、日本と朝鮮国は戦争のない平和な時代が続いた。
※ユネスコ記憶遺産…世界遺産や無形文化遺産と並ぶ、ユネスコの事業であり「世界の記憶」とも呼ばれる。



県大会目指して 走れ！つなげ！

峰総合運動公園陸上競技場で、9月30日に第27回対馬小学生駅伝大会・ロードレースが、10月6日には、対馬市中学校体育大会駅伝競走大会（男子第43回、女子第34回）が行われました。選手たちはチームの襷を次につなげようと必死に走り抜きました。

結果は以下のとおりです。（敬称略）

小学生駅伝大会

- 1 位 豊玉小 32'44
2 位 大船越陸上クラブA 32'49
区間賞（各1.5km）
1区 小田 雪華（美津島北部A）5'24
2区 阿比留 大葉（豊玉小）5'09
3区 中尾 優花（久田小A）5'37
4区 東 秀叡（巖原小陸上A）4'51 **区間新**
5区 吉野 涼菜（大船越陸上クラブA）5'27 **区間新**
6区 井上 嘉人（比田勝小A）4'59 **区間新**

小学生ロードレース（1.5km）

- 男子1位 築城 皇来（豊玉小）5'40 **大会新**
2位 梅野 航大（巖原北小）5'43 **大会新**
3位 西山 瑠泉（巖原小）5'44 **大会タイ**
女子1位 井上 結愛（豊玉小）6'00
2位 阿比留 陽南（豊玉小）6'11
3位 長野 紗英（東小）6'22



平成4年以来25年ぶりの快挙!!

10月21日から2日間、大村市で開催された「第58回長崎県高等学校新人大会」弓道女子団体の部で、対馬高校女子弓道部が、優勝の栄冠に輝きました。また、11月3日から4日にかけて鹿児島市で開催された九州大会に出場し、選手全員が精一杯「つまみチカラ」を発揮しました。



中学校駅伝大会

- 男子 1 位 豊玉中 1:06'37
2 位 雞知中 1:06'56
躍進賞 比田勝中 短縮記録 3'17

区間賞

- 1区(4km) 糸瀬 天晴（巖原中）12'53
2区(3km) 岩見 将成（雞知中）9'48
3区(3km) 福井 裕之（巖原中）9'58
4区(3km) 横瀬 将弘（雞知中）9'58
5区(3km) 阿比留 大樹（豊玉中）10'05
6区(4km) 平川 遥登（雞知中）13'09

- 女子 1 位 雞知中 42'59
2 位 豊玉中 44'58
躍進賞 豊玉中 短縮記録 2'29

区間賞

- 1区(3km) 以南 祐希（東部中）10'34
2区(2km) 黒岩 咲良（雞知中）7'02
3区(2km) 永井 日和（雞知中）6'50 **区間新**
4区(2km) 富 里衣（雞知中）7'19
5区(3km) 中尾 晴香（雞知中）11'11

一致団結、西九州王者へ

10月1日に松浦市で開催された「第22回西九州親善剣道大会」中学生女子の部で、東部中学校剣道部チームが初優勝。対馬勢として初めて、同大会の頂点に勝ち上がりました。

なお、小学生の部でも巖原少年剣道部が3位に入賞しています。



お知らせ 平成29年度「予算執行状況」をお知らせします (平成29年9月30日現在)

平成29年度の一般会計の歳入状況は、134億1,101万円が収入済みで、執行率は42.4%となっています。なかでも国庫支出金・県支出金・市債については事業完了後に交付されるため低い執行率となっています。

一方、歳出は103億8,515万円が支出済みで、執行率は32.8%となっています。建設工事が多い土木費(18.8%)や災害復旧費(0.9%)は、完成が年度末に集中するため執行率が低くなっています。

特別会計については、38億8,410万円が収入済みで執行率は34.5%、歳出は43億6,219万円が支出済みで執行率は39.2%となっています。

一般会計

※各数値は四捨五入により、計とは一致しない場合があります。

		歳 入		
区 分	予 算 額	収 入 済 額	収入率(%)	
1	市税	29億1,483万円	13億8,106万円	47.4
2	地方譲与税	1億6,303万円	5,664万円	34.7
3	利子割交付金	250万円	198万円	79.3
4	配当割交付金	300万円	140万円	46.6
5	株式等譲渡所得割交付金	500万円	0円	0.0
6	地方消費税交付金	5億円	3億622万円	61.2
7	自動車取得税交付金	1,200万円	1,092万円	91.0
8	国有提供施設等所在市町村助成交付金	1,200万円	0円	0.0
9	地方特例交付金	150万円	218万円	145.5
10	地方交付税	138億9,053万円	99億5,864万円	71.7
11	交通安全対策特別交付金	250万円	144万円	57.6
12	分担金及び負担金	1億3,006万円	6,191万円	47.6
13	使用料及び手数料	3億6,399万円	1億9,982万円	54.9
14	国庫支出金	41億8,801万円	9億8,573万円	23.5
15	県支出金	31億6,344万円	1億1,836万円	3.7
16	財産収入	8,191万円	3,545万円	43.3
17	寄附金	1億125万円	2,697万円	26.6
18	繰入金	14億5,679万円	0万円	0.0
19	繰越金	1億2,366万円	1億2,366万円	100.0
20	諸収入	3億9,636万円	1億3,863万円	35.0
21	市債	41億2,660万円	0円	0.0
計	316億3,895万円	134億1,101万円	42.4	

		歳 出		
区 分	予 算 額	支 出 済 額	執行率(%)	
1	議会費	1億8,996万円	9,581万円	50.4
2	総務費	39億9,839万円	13億4,075万円	33.5
3	民生費	66億6,537万円	24億7,295万円	37.1
4	衛生費	39億5,253万円	11億9,579万円	30.3
5	労働費			
6	農林水産業費	37億590万円	8億6,382万円	23.3
7	商工費	7億5,219万円	3億5,974万円	47.9
8	土木費	28億1,997万円	5億2,965万円	18.8
9	消防費	10億6,390万円	4億1,694万円	39.2
10	教育費	34億5,778万円	9億1,723万円	26.5
11	災害復旧費	2億8,899万円	270万円	0.9
12	公債費	46億9,959万円	21億8,977万円	46.6
13	諸支出金	854万円	0円	0.0
14	予備費	3,584万円	0円	0.0
計	316億3,895万円	103億8,515万円	32.8	

特別会計

区 分	予 算 額	収 入 済 額	収入率(%)	支 出 済 額	執行率(%)
診療所特別会計	5億200万円	1億87万円	20.1	2億886万円	84.9
国民健康保険特別会計	60億9,362万円	21億2,233万円	34.8	24億8,315万円	87.6
介護保険地域支援事業特別会計	2億5,056万円	2,258万円	9.0	7,703万円	83.4
介護保険特別会計	38億6,273万円	15億3,431万円	39.7	14億6,558万円	86.3
集落排水処理施設特別会計	2,400万円	115万円	4.8	913万円	84.4
旅客定期航路事業特別会計	3,486万円	169万円	40.2	1,383万円	75.1
後期高齢者医療特別会計	3億7,417万円	1億117万円	56.7	1億461万円	89.8
計	111億4,194万円	38億8,410万円	34.5	43億6,219万円	39.2

水道事業企業会計

区 分	予 算 額	収入済・支出済額	執行率(%)
収益の収入	11億7,700万円	3億6,041万円	30.6
収益の支出	10億7,410万円	2億4,282万円	22.6
資本の収入	4億8,629万円	149万円	0.3
資本の支出	9億2,367万円	1億8,979万円	20.5

基金・市債・借入金現在高

区 分	金 額	市民一人あたりの額
基金現在高	158億9,389万円	51万9千円
内訳		
◎財政調整基金	30億528万円	9万5千円
◎減債基金	31億6,818万円	10万1千円
◎振興基金	23億2,606万円	7万4千円
◎まちづくり基金	10億円	3万2千円
◎合併振興基金	31億6,776万円	10万1千円
◎その他(18基金)	32億2,661万円	8万5千円
市債現在高	473億4,237万円	150万3千円
内訳		
◎一般会計	428億8,120万円	136万2千円
◎集落排水処理施設特別会計	1億9,314万円	6千円
◎旅客定期航路特別会計	7,110万円	2千円
◎水道事業企業会計	41億9,693万円	13万3千円
一時借入金現在高	0円	0円

平成29年度 地方消費税交付金（消費税引き上げ分）の充当状況をお知らせします

引き上げ分の地方消費税税収は、社会保障施策に充てることとされています。次の表が対馬市での充当状況です。

事業名	予 算 額	引き上げ分地方消費税交付金充当額
社会福祉	障害者福祉事業	1,241万円
	高齢者福祉事業	1,046万円
	児童福祉事業	277万円
	母子福祉事業	249万円
	生活保護扶助事業	1,795万円
	小 計	4,608万円
社会保険	介護保険事業	2,724万円
	国民健康保険事業	1,064万円
	小 計	3,788万円
保健衛生	高齢者医療事業	312万円
	病院事業	5,565万円
	疾病予防対策事業	727万円
	小 計	6,604万円
合 計	61億8,661万円	1億5,000万円

問い合わせ／総務部 財政課 ☎0920(53)6111

お知らせ 平成29年度「人事行政等の運営の状況」をお知らせします（抜粋）

対馬市職員の給与や職員数・勤務条件などについて公表します。なお、詳しい内容は、対馬市総務課・各振興部地域振興課及び各行政サービスセンターで閲覧できるほか、対馬市ホームページでもご覧いただけます。

①職員採用の状況 (平成28年度) (単位：人)

区分	上級試験	中級試験	初級試験	選考	備考
行政職	2		7		一般事務
福祉職		3			保育士
医療職					保健師・看護師
教育職		1			幼稚園教諭
消防職			9		消防士

②退職の状況 (平成28年度) (単位：人)

区分	定年退職	勸奨退職	普通退職	その他	合計
行政職	10		2		12
福祉職	1		1		2
医療職					0
消防職	2				2

③部門別職員数の状況 (各年度4月1日現在) (単位：人)

部門	区分	職員数		
		26年度	27年度	28年度
一般行政	議会	5	5	5
	総務	97	101	97
	税務	27	27	26
	民生	78	73	73
	衛生	56	61	60
	農林水産	47	47	45
	商工	20	19	20
	土木	29	30	29
	小計	359	363	355
	特別行政	教育	58	58
	消防	95	94	94
	小計	153	152	152
公営企業等	診療所			
	水道	17	17	15
	交通	2	2	2
	下水道			
	その他	38	26	25
	小計	57	45	42
合計		569	560	549

④年齢別職員構成の状況 (平成28年4月1日現在) (単位：人)

区分	20未満	20～23	24～27	28～31	32～35	36～39	40～43	44～47
職員数	11	21	32	28	45	77	80	59
区分	48～51	52～55	56～59	60以上	合計			
職員数	51	64	78	3	549			

⑤職員の分限処分の状況 (平成28年度) (単位：人)

処分事由	降任	免職	休職	合計
心身の故障	0	0	2	2

⑥職員の懲戒処分の状況 (平成28年度) (単位：人)

処分事由	戒告	減給	停職	免職	合計
法令に違反した場合					0
職務上の義務に違反し又は職務を怠った場合					0
全体の奉仕者たるにふさわしくない非行のあった場合		1			1

⑦勤務時間の状況 (平成29年4月1日現在)

1週間の勤務時間	始業	終業	休憩時間	休憩時間	週休日
38時間45分	8:45	17:30	12:00～13:00	—	土曜日 日曜日

⑧休暇の種類 (平成29年4月1日現在)

区分	付与日数	区分	付与日数	
年次休暇	20日	子の看護	5日の範囲内	
病気休暇	90日	短期介護	〃	
特別休暇	公民権行使	必要な期間	忌引	10日～1日
	官公署への出頭	〃	祭日	1日
	骨髓液提供	〃	夏季	3日
	ボランティア	5日の範囲内	住居滅失・損壊	7日の範囲内
	結婚	〃	災害交通遮断	必要な期間
	産前・産後	8週間	公益団体・体育行事	〃
	育児	1日2回 各30分以内	介護休暇	6月の範囲内
	出産補助	2日の範囲内	組合休暇	30日の範囲内

⑨人件費の状況 (平成28年度普通会計決算)

歳出額(A)	人件費(B)	人件費率(B/A)	昨年度人件費率
30,456,931千円	4,758,598千円	15.6%	14.8%

⑩給与費の状況 (平成29年度普通会計予算)

職員数(A)	給与費			一人あたり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末勤勉手当	
516人	1,944,819千円	375,677千円	771,013千円	3,091,509千円
				5,991千円

(注) 上記は当初予算の額。職員手当には退職手当は含まない。

⑪職員の初任給の状況 (平成29年4月1日現在)

区分	学歴	初任給	10年後	20年後
行政職	大学卒	178,200円	258,800円	353,400円
	高校卒	146,100円	212,600円	301,200円
労務職	高校卒	141,600円	205,800円	280,400円
	大学卒	184,400円	252,200円	329,400円
医療職(1)	短大卒	162,200円	230,300円	317,900円
	大学卒	208,000円	261,200円	326,600円
医療職(2)	短大卒	195,900円	255,600円	318,500円
	大学卒	199,500円	285,200円	369,600円
教育職	短大卒	171,100円	259,800円	353,200円

(注) 各区分・学歴ごとの初任給の額は国と同額です。

⑫ラスパイレース指数

区分	27年度	28年度
対馬市	99.3	99.4
全国市平均	98.7	99.1
類似団体	97.0	97.7

○ラスパイレース指数…国家公務員の給与水準を100とした場合の地方公務員の給与水準を示す指数
○類似団体…人口規模・産業構造が対馬市と類似している団体

⑬期末手当及び勤勉手当の状況 (平成28年度)

一人あたり平均支給額	1,508千円(対前年△27千円)
支給割合	期末手当(2.60月分) 勤勉手当(1.70月分)
職務に応じた役職加算	5%～15% 管理職加算 なし

⑭退職手当の状況

区 分		普通退職	勸奨・定年
支給率	勤続20年	20.445月分	25.55625月分
	勤続25年	29.145月分	34.5825月分
	勤続35年	41.325月分	49.590月分
	最高限度額	49.590月分	49.590月分
その他の加算		定年前早期退職特例措置 (5%~20%加算)	
一人あたり平均支給額			21,881千円

(注) 退職手当の一人あたりの平均支給額は、前年度に退職した全職種にかかる職員に支給された平均額

⑮特殊勤務手当の状況

支給実績(28年度決算)	7,011千円
支給職員1人あたり平均支給額(28年度決算)	51,554円
職員全体に占める手当支給職員の割合(28年度)	24.8%
手当の種類(手当数)	12種類
手当の名称	支給単価(円)
税務手当	1日 500
感染症等防疫作業手当	1日 3,000
犬猫等死体処理作業手当	1件 500
行路病人・死亡人取扱作業手当	1日 6,000
機械操作手当	月 4,000
廃棄物処理業務手当	月 5,000
介護手当	月 5,000
消防業務手当	1夜 400
火災等出動手当	1回 300
救急出動手当	1回 200
感染症搬送手当	1回 300
社会福祉業務手当	月 5,000

⑯時間外勤務手当の支給状況

支給実績(28年度決算)	180,987千円
職員1人あたり平均支給年額(28年度決算)	436,114円

⑰その他の手当の支給状況

(平成28年度実績)

手当名	支給実績	支給職員1人あたり平均支給年額
扶養手当	89,049千円	256,625円
住居手当	41,169千円	263,906円
通勤手当	40,923千円	100,057円
管理職手当	29,943千円	374,286円
休日勤務手当	11,882千円	109,011円
夜間勤務手当	3,629千円	45,358円
特地(準特地)勤務手当	11,522千円	1,440,264円
教員特別手当	687千円	85,875円
宿日直手当	0千円	0円
管理職特別勤務手当	340千円	9,444円
単身赴任手当	6,004千円	316,000円

⑱特別職の報酬等の状況

(平成29年4月1日現在)

区分	給料月額等	
	(参考)類似団体における最高/最低額	
給料	市長	800,000円 / 950,000円 / 259,000円
	副市長	652,000円 / 772,000円 / 325,000円
報酬	議長	360,000円 / 545,000円 / 230,000円
	副議長	306,000円 / 474,000円 / 200,000円
	議員	288,000円 / 442,000円 / 180,000円
期末手当	市長・副市長 市議会議員	3.25月分(28年度支給割合)
	市長	給料月額×在職年数×600/100
退職手当	副市長	給料月額×在職年数×360/100

問い合わせ/総務部 総務課 ☎0920(53)6111

募集

申請期限を延長しました!

事業所への「LED照明設備」「薪・ペレットストーブ」の導入費を助成します!

CO₂排出量の削減を図るため、市内の店舗又は事務所などへLED照明設備や薪ストーブ等を導入される事業者には費用の一部を補助します。

補助対象設備・補助額

- ①LED照明設備……………補助対象経費の5分の2(上限50万円)
- ②薪・ペレットストーブ……補助対象経費の3分の1(上限20万円)

対象

- ①市内で事業活動を行う法人及び個人事業者、集合住宅の所有者
- ②個人事業主の場合は世帯員全員、法人の場合は法人が市税等を滞納していないこと。

申請方法

必要書類(対馬市ホームページ掲載)を下記の場所及び時間帯に持参してください。
なお、各振興部・行政サービスセンターに提出される場合は、書類の受領のみであり、正式な受付は未来創生課が行います。

受付場所

しまづくり推進部 未来創生課(厳原町国分1441)

受付時間

平日(祝日を除く)月~金曜日 9:00~17:00

申請期限

平成30年2月9日(金)

その他

交付決定通知日以前に工事等に着手された場合は、補助金の対象になりませんので、ご注意ください。また、予算を超過する見込みとなった時点で受付を終了します。



問い合わせ/しまづくり推進部 未来創生課 ☎0920(53)6111

お知らせ 船・飛行機運賃の割引対象となる「準住民」の制度が始まります

特定有人国境離島新法の施行により平成29年4月1日から対馬市民の船・飛行機運賃を引き下げておりますが、新たな割引対象となる準住民について、国から承認を受けた3件をお知らせします。

「準住民」として運賃の割引対象になる方

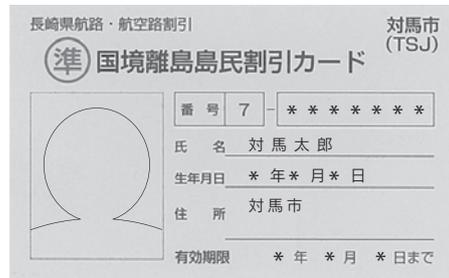
- ①市民が扶養し、特定有人国境離島地域外に居住している18歳以下の児童・生徒等
- ②市が移住・定住促進施策の一環として行う事業によって、特定有人国境離島地域における体験移住、体験居住、体験就業（ワーキングホリデー・インターンシップ等）、居住物件の探索等のために特定有人国境離島地域に來訪する方
- ③市が交流拡大施策（離島留学制度・大学・企業等との協定に基づいて継続的かつ反復的に行う学習・研修制度、島を支援する専門家等の確保等）の一環として行う事業によって、特定有人国境離島地域において一定期間、学習・研修・就労・実習等を行う方（未成年にあつてはその保護者及び兄弟姉妹を含む）

※②・③については、対馬への往復旅費の助成を受けていない事が条件となります。

準住民に該当する方への「国境離島島民割引カード」の発行は10月1日から開始しています。

カード申請に必要なもの

- 証明写真（縦：30mm×横：24mm）
- 申請者の住所が確認できるもの
（免許証・パスポート・個人番号カード・身障手帳・在留カード等）
※代理人が申請される場合は、上記に加え代理人の身分証明書が必要です。
- 扶養する児童・生徒の在学証明書



割引対象	有効期限	申請・発行場所
①	島外の学校に在籍する期間 ※学校が変わる場合、学校の在籍期間が5年を超える場合は更新の手続きが必要です。	市民課、各振興部住民生活課 各行政サービスセンター、各窓口センター
②	対馬に來訪する期間	しまづくり推進部 市民協働・交通対策課
③	事業の実施期間（留学制度の場合は、中学・高校を卒業する年の3月末）	

問い合わせ／しまづくり推進部 市民協働・交通対策課 ☎0920(53)6111

お知らせ 象牙在庫把握キャンペーン実施中 ～ご自宅に未登録の象牙はありませんか？～

環境省では、国内にある象牙の在庫を調査しています。所持しているだけであれば問題ありませんが、登録されていない象牙を売ったり、譲ったりすることは違法です。

未登録の象牙をお持ちの方、まずはご連絡を！

対象 全形を保持した象牙（分割されていない一本牙）のみ ※印鑑やアクセサリーなどの象牙製品は対象外です。

連絡先 象牙在庫把握キャンペーン事務局 ☎03(6659)4660（土日祝日を除く10:00～17:00）

ご注意ください！

全形を保持した象牙などの国際希少野生動植物種は「絶滅のおそれのある野生動植物の種の保存に関する法律」に基づき譲渡等（売る・買う・あげる・もらう・貸す・借りる等）が禁止されています。

また、登録を行わずに取引をした場合、個人は5年以内の懲役もしくは500万円以下の罰金又は、その両方。法人は1億円以下の罰金が科せられます。

問い合わせ／観光交流商工部 文化交流・自然共生課 ☎0920(53)6111

「特別障害者手当制度」及び「障害児福祉手当制度」をご存知ですか？

	特別障害者手当	障害児福祉手当
対 象	在宅で日常生活において常時特別の介護を必要とする20歳以上の重度障がい者	在宅で日常生活において常時特別の介護を必要とする20歳未満の重度障がい者
支 給 額	月額26,810円	月額14,580円
支給回数	年4回（5月・8月・11月・2月）	
そ の 他	前年の所得（本人・配偶者・扶養義務者）が一定額以上の場合や施設に入所している場合、また、病院・診療所に継続して3カ月以上入院している場合は、支給制限があります。	
申請場所	福祉事務所福祉課、南・北福祉保健センター、美津島・峰行政サービスセンター 上対馬振興部住民生活課窓口で申請できます。	

問い合わせ／福祉事務所 福祉課 ☎0920(58)1119

大名気分を味わおう！藩主も眺めた「旧金石城庭園」を無料開放しています！

長崎県では、11月を「文化財公開月間」とし、広く文化財に親んでもらい、地域の歴史への理解を深めてもらおうと、様々な取組みをすすめています。対馬市では、昨年に引き続き、厳原町今屋敷にある「国指定名勝 旧金石城庭園」の魅力を広く理解していただくため、11月は入園無料としています。

また、12月以降も隣接の万松院に入場する際に配られる、パンフレットを持参した場合は、入園料を半額といたします（当日のみ有効）。



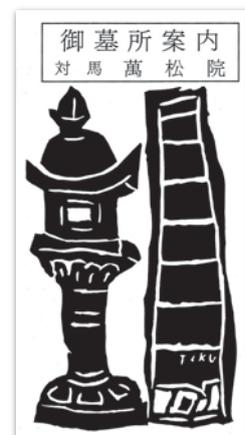
旧金石城庭園：江戸時代に対馬藩主の居館であった金石城の西南に造られた近世庭園

旧金石城庭園入園料一覧

区 分	住所地	入 園 料		
		現 行	11月	12月以降
一 般	市外	300円	無 料	現行入園料の半額
	市内	100円	無 料	現行入園料の半額
小・中学生	市外	100円	無 料	現行入園料の半額
	市内	50円	無 料	無 料
幼 児	市外	無 料	無 料	無 料
	市内	無 料	無 料	無 料
団 体 (10人以上)	市外	入園料の8割(1人当たり)	無 料	現行入園料の半額
	市内	入園料の8割(1人当たり)	無 料	現行入園料の半額

※12月以降の入園料は、万松院パンフレット持参時の金額です。

問い合わせ／教育委員会 文化財課 ☎0920(54)2341



万松院
パンフレット

イベント 「対馬楽講座～歴史編～」・「対馬検定」を実施します **受講・受験無料** **要申込**

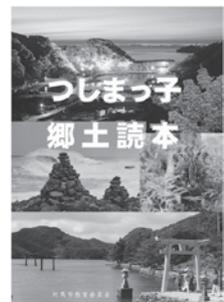
対馬楽講座～歴史編～

と き 平成29年12月5日～平成30年1月30日の毎週火曜日 19:00～20:30 (平成30年1月2日は休講)
と ころ 対馬市交流センター3階 会議室 **その他** 全8回中一部だけの受講も可能です。

開催日	講座内容	講師 (敬称略)
12月5日(火)	国境の島・対馬の神社を楽しもう！ ～九州最多の式内社を中心に～	(一社) 対馬観光物産協会 西 護
12月12日(火)	考古学と弥生墓 ～考古学とはどういう学問なのか、考古学で見る弥生時代の対馬～	教育委員会 文化財課 尾上 博一
12月19日(火)	古代山城・金田城の過去・現在・未来 ～1350年耐えた金田城を次世代に伝えるために今できること～	教育委員会 文化財課 田中 淳也
12月26日(火)	中世の宗氏 ～たまには、中世にもスポットを当ててみよう～	教育委員会 文化財課 村瀬 達郎
1月9日(火)	江戸時代の日朝交流と対馬藩 ～その実情と通信使交流の果たした意義～	朝鮮通信使対馬顕彰事業 会長 小島 武博
1月16日(火)	朝鮮出兵と清水山城 スペシャル企画 【講師紹介】 ライフワークの城めぐりをきっかけに、平成24年にフリーライターに転身。現在では、日本の宝である「城」をテーマとする執筆業を中心に、メディア・イベント出演、講演・講座など活躍中。 モットーは「お城の魅力をわかりやすく楽しく伝える」こと。平成26年に一度来島し「清水山城」がお気に入り。今回はその魅力を城めぐリストとしての視点から紹介します。	 城郭ライター・編集者 萩原 さちこ
1月23日(火)	倭館での暮らしぶり ～釜山にあった対馬の外交拠点～	対馬の自然と文化を守る会 会長 永留 史彦
1月30日(火)	対馬要塞に学ぶ ～近代化遺産を活かそう！～	対馬観光ガイドの会やんこも 小松 津代志

対馬検定

と き 平成30年2月11日 (日) 10:00～12:00
と ころ 対馬市交流センター3階 大会議室
難 易 度 初心者向け・選択式 (4択)。問題は、テキスト「つしまっ子郷土読本」から出題します。
※テキスト (1,400円+税) の購入については (一社) 対馬観光物産協会までご連絡ください。



対馬楽講座・対馬検定の申込みは (一社) 対馬観光物産協会 ☎0920(52)1566までお電話ください。

問い合わせ / (一社) 対馬観光物産協会 ☎0920(52)1566
観光交流商工部 観光商工課 ☎0920(53)6111

イベント いよいよ開催！「対馬学フォーラム2017」

いままでの研究で明らかになってきた対馬のわくわくするような「知」に触れてみませんか？

と き 平成29年12月10日（日）10:00～16:00 **と ころ** 対馬市交流センター3階

10:00～12:00「特別報告」

対馬の児童・生徒（厳原北小・久田小・豊小・東部中・上対馬高校）、島外の大学生が対馬に関する学習・研究成果を発表します。

○「将来は対馬に戻る？戻らない？～若者のUターン意識～」 東京大学大学院 眞岩 哲史 氏

13:00～16:00「対馬研究ポスター発表大会」

長崎大学・長崎県立大学・九州大学・筑紫女学園大学・京都大学・京都産業大学・富山県立大学・静岡大学・東京工業大学・東京農業大学・法政大学・立教大学・ソウル大学等の学生・研究者、島おこし協働隊をはじめ、島内関係者が研究や実践活動成果を発表します。

同時開催 中高生集まれ！「出張！オープンキャンパス」 「大学連携相談会」

「大学生活とは？」 「なぜその専門分野を選んだのか？」
「卒業後の進路は？」。そうした声に九大生をはじめ現役学生がお応えします。



合同開催 12月10日（日） 16:00～18:00「第1回アジアのヤマネコ保全会合」

アジア保全医学会が対馬でヤマネコ保全のための国際会合を開催。アジア各国からヤマネコ保全の関係者が来島し、各国の現状や課題、保全策について話し合います。公開形式ですので、是非ご参加ください。

現地見学 12月9日（土） 13:00～17:00 専門家を講師に「現地見学会」を開催

参加希望の方は12月6日（水）までにお申し込みください（各ツアー定員10人）。

①せんだんご製造見学ツアー 講師：東京農業大学教授 内野 昌孝 氏

②龍良山原生林・ツシマヤマネコ野生順化ステーション見学ツアー

講師：いのちのたび博物館自然史課長 眞鍋 徹 氏

環境省対馬自然保護官事務所厳原事務室自然保護官 高辻 陽介 氏

問い合わせ／しまづくり推進部 市民協働・交通対策課 ☎0920(53)6111

イベント クリスマス前夜！竹に想いを灯そう!!「竹あかり制作ワークショップ」を開催します

要申込

と き 平成29年12月23日（土）

①10:30～12:00

②13:30～15:00

③15:30～17:00

と ころ ふれあい処つしま 多目的広場

定 員 各時間帯（①～③）15人

参加費 1,000円（材料費・保険代込）

講 師 CHIKAKENーちかけんー

申込方法 実行委員会までお電話ください。※定員になりしだい締め切ります。

そ の 他 ○中学生未満の方は、保護者同伴でご参加ください。

○電動ドリル等を使いますので、作業ができる服装でお越しください。



あの「ちかけん」が
対馬にやってきます!

問い合わせ／城下町ライトアップ事業実行委員会（観光商工課内）☎0920(53)6111

募集 「認知症^{ささえあい}支え愛川柳」を募集します

川柳をとおして認知症の方を地域で支えあう意識を広げる目的で認知症^{ささえあい}支え愛川柳コンクールを実施します。

募集内容 季語等にこだわることなく「認知症」に関する日常の風景やエピソードを五・七・五の形で表現した作品

例「徘徊も 一緒に歩けば 散歩道」

応募方法 様式は自由です。川柳・お名前・連絡先を明記の上、各地区保健センター（各包括サブセンター）へ持参又は下記まで郵送してください。

〒817-0016 厳原町東里303-1

地域包括・医療対策課

認知症支え愛川柳コンクール係

応募期限 平成30年1月31日（水）必着

入選特典 入賞者には記念品を贈呈します。

問い合わせ／健康づくり推進部

地域包括・医療対策課

☎0920(52)4828

イベント 「じんけんを考えるつどい」を開催します 入場無料

12月は「対馬市人権啓発強調月間」です。

と き 平成29年12月3日（日）
13:00（12:30受付）

と ころ 対馬市交流センターイベントホール

- 内容(予定)**
- 鶏鳴小学校（合唱）
 - 厳原小学校人権学習発表
 - 中学生人権作文発表
 - 人権パネル展
 - 講演会～動物の親子のふれあいから学ぶ人権問題～「林家 卯三郎」さん



問い合わせ／教育委員会 生涯学習課

☎0920(88)2004

募集 平成30年度「雇用機会拡充支援事業補助金」の公募を開始します

対馬市では、平成29年4月に施行された有人国境離島法に基づき、市内における雇用機会の拡充を行い、持続的な居住が可能となる環境の整備を図ることを目的として、雇用増を伴う創業又は事業拡大を行う民間事業者等に対する支援を実施しております。

平成30年度分の雇用機会拡充支援事業補助金に係る事業計画の公募を下記の日程で開始いたします。

公募期間 平成29年12月1日（金）～平成30年1月30日（火）

提出書類 事業計画書・収支予算書及び見積書等の必要書類

※公募要領及び提出書類の詳細や様式は市ホームページから確認できます。応募方法等の詳細は、対馬市ホームページをご覧ください。

その他 ○応募される事業者は、**必ず書類の事前審査**を受けてください。事前審査会に参加できない場合は、個別に対応いたしますのでご相談ください。

○本公募は、平成30年度当初予算の成立を前提に公募するものです。

補助事業の制度説明及び提出書類（事業計画書等）の事前審査会を実施いたしますので、応募をご検討の事業者の皆様におかれましては、ぜひご参加ください。

会 場		補助事業説明会		提出書類事前審査会
上対馬 会 場	上対馬総合センター 第1研修室	平成29年 12月 4 日(月)	10:00 ～12:00	平成30年 1月16日(火) 13:00～16:00
豊 玉 会 場	豊玉文化会館 大集会室		14:30 ～16:30	平成30年 1月17日(水) 10:00～12:00
厳 原 会 場	対馬市役所 別館大会議室		18:00 ～20:00	平成30年 1月17日(水) 15:00～18:00

問い合わせ／しまづくり推進部 未来創生課 ☎0920(53)6111

公売 「不動産公売」を行います

- 期間入札 平成29年12月4日（月）～7日（木）9:00～17:00（ただし最終日は15:00まで）
- 開札期日 平成29年12月7日（木）15:10～
- 入札及び開札場所 対馬市役所 税務課（厳原町国分）
- 代金納付期限 平成29年12月14日（木）14:30

★公売予定物件 全3件（物件の公売中止・変更の可能性もあります。）

売却区分番号：H29(F)003
 ○上県町佐須奈乙1830番地1
 ○宅地（合計539.41㎡）
 ○銀行（現況：店舗）
 （木造スレート葺2階建）
 ○居宅（木造スレート葺2階建）
最低公売価額：1,204万円
公売保証金額：121万円



土地付
建物

売却区分番号：H29(F)001
 ○美津島町濃部669番地2
 ○店舗・居宅：102.36㎡
 ○木造セメント瓦葺平屋建
最低公売価額：51万円
公売保証金額：6万円



建物

売却区分番号：H28(F)003
 ○厳原町豆酸2797番地
 ○宅地（合計499.17㎡）
 ○居宅（木造瓦葺平屋建）
最低公売価額：93万円
公売保証金額：10万円



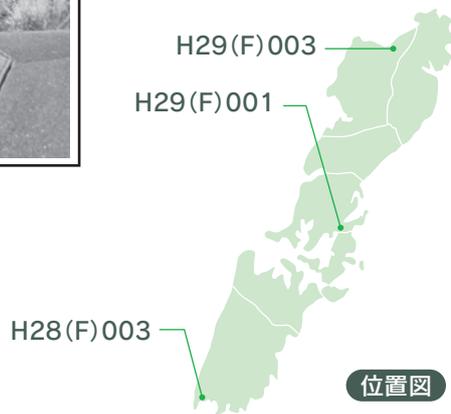
土地付
建物

※物件の詳しい内容は、下記までお電話ください。
 また、公売公告後、対馬市ホームページでも閲覧できますので
 ご利用ください。

問い合わせ／市民生活部 税務課 ☎0920(53)6111

★入札にあたっての注意点★

1. 公売財産の明細書及び公売公告は対馬市税務課に準備しています。あらかじめ関係資料を必ず確認し、関係公募等を閲覧するほか、十分な調査を行ったうえで入札してください。
2. 入札日には、次のものが必要となりますので、お持ちください。
 (1)公売保証金
 (2)印鑑：代理人が入札する場合は代理人の印鑑、法人の代表者が入札する場合は代表者印
 (3)代理人が入札する場合は、委任状
 (4)共同入札をする場合は、共同入札代表者の届出書
 (5)法人の代表権限を証する書面（商業登記簿謄本等）
3. 公売公告後、公売を中止することがありますので、入札前に必ず、ご確認ください。
4. 公売に参加するには「対馬市不動産公売入札の手引き」をよくお読みいただき、同意していただくことが必要です。
5. 日本国籍を持たない個人及び日本国内に本店を持たない法人は、入札参加できません。



位置図

イベント 第3回「対馬市認知症高齢者声かけ訓練」を開催します

と き 平成29年11月25日(土)13:00~15:30(小雨決行)
訓練場所 厳原市街地 **集合場所・開会行事** ふれあい処つしま
その他 申込みなしでも参加いただけますが、準備の関係上、参加希望の方はできる限り前日までに地域包括・医療対策課までお電話ください。

どんな訓練なの?

認知症になると、通い慣れた道順でも自分がどこにいるのか、わからなくなり自宅に戻れなくなることがあります。今後ますます増えてくる認知症の方が安心して暮らすためには、地域全体で支えることが大切です。

この訓練では、そんな認知症で道に迷っている方を地域の皆さんが実際に見かけた時、ご本人の気持ちに配慮し優しく声かけや見守りができるように疑似体験をしていただくものです。



高齢者役が事前に設定したルートを歩きますので、見かけたら「どうかされましたか?」「どちらへ行かれますか?」などと声をかけ、対応していただきます。

問い合わせ/健康づくり推進部 地域包括・医療対策課 ☎0920(52)4828

イベント 「不登校・中退者・ひきこもりの若者応援シンポジウムIN対馬」を開催します 入場無料

と き 平成29年11月25日(土)13:30~15:30
と ころ 対馬市交流センター 大会議室
内 容 ○基調講演

「長崎県そして対馬市の不登校生・中退者・ひきこもりの若者たち」
 講師 浜 民夫氏(元長崎大学教授)

○パネルディスカッション
 「対馬市の若者支援に何が必要か」
 ○アトラクション(日本舞踊・吹奏楽)

15~39歳までの就職の悩み相談窓口

「就職何でも相談室」

11月1日から開設しています

開所日時 毎週水曜日 13:00~16:00
会 場 ハローワーク対馬2階サポステ相談ブース
相談内容 カウンセリング・履歴書の書き方 模擬面接 等

問い合わせ
 若者サポートステーション佐世保
 ☎0956(22)5090



問い合わせ/若者自立支援長崎ネットワーク佐世保事務所 ☎0956(22)5090
 観光交流商工部 観光商工課 ☎0920(53)6111

募集 緑の募金「県民参加の森林づくり事業」を募集します

この事業は皆様からいただいた緑の募金を活用して、地域の団体等が実施する記念植樹等に対し苗木の購入などを助成する事業です。

植樹等を予定している団体や興味のある団体がありましたら、下記までご相談ください。

植栽樹種は地域に生育している「郷土樹種」を原則として、主に中高木で構成した植栽としてください。



緑の募金キャラクター
どんぐりくん

問い合わせ/農林水産部 農林・しいたけ課 ☎0920(53)6111

無料法律相談日程のご案内

予約・問い合わせ/対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 ☎0920(58)1432

対馬市社会福祉協議会では、法律に関する相談会を開催しています。料金は無料です。お気軽にご利用ください。

日 程	時 間	会 場	担 当
12月7日(木)	13:00	豊玉町福祉センター	法テラス対馬法律事務所
12月14日(木)	16:00	対馬市総合福祉保健センター(美津島)	対馬ひまわり基金法律事務所

※法律相談を希望される方は、必ず事前(前日の16:00まで)に予約をお願いします。

プライバシー・相談内容・秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

シリーズ
100を進めています!!

対馬振興局からのお知らせ

第8回 対馬空港滑走路の補修を進めています!



夜間工事の状況



滑走路中心線灯



福岡からの航空機（左）と長崎からの航空機

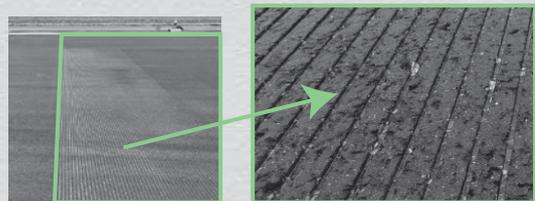
何のために整備しているの?
 対馬空港は、対馬中央部の浅茅湾を望む標高63mに位置する山岳空港で、昭和50年に供用を開始、昭和57年に滑走路の延伸を行っており、現在、長崎と福岡との間に定期航空路線が就航しています。
 現在、整備から30年以上が経過したことで、航空機が離着陸する滑走路の舗装表面にひび割れが発生し、これまでひび割れ箇所を塞ぐ補修を行ってきました。しかし、その後も新たなひび割れが発生するなど舗装面全体の老朽化が進んでいるため、平成26年から滑走路舗装の補修を行っています。

どんなことをしているの?

- 滑走路の舗装は、一般の道路と同じアスファルト舗装で、舗装の厚みは21cm（一般道路は5cm~10cm）で整備されています。今回の工事では舗装のひび割れがみられる表面から10cm分を一度取り除いて、その後、新たにアスファルトで13cmの舗装工事を夜間に行っています。
- 滑走路には離着陸する場合に滑走路の中心が分かるように灯具が設置されていますが、その灯具も老朽化しているため、舗装の補修と同時に灯具の交換も行っています。

どんな効果があるの?
 対馬空港は、島内外の方々に対馬と本土を結ぶ空の玄関口として利用されていますが、航空機は一たび事故が発生すれば重大な事故となるおそれがあり、誰もが巻き込まれる可能性があります。特に航空機が離着陸する滑走路は安全に利用できる環境を整えておく必要があります。
 今回、滑走路舗装の補修を行うことで、航空機が安全に離着陸できることはもちろん、利用する方々が安心して航空機を利用することができます。

一口メモ
 滑走路には雨天時の素早い排水、航空機着陸後にスムーズに減速ができるようグルーピングという溝を設置しています。



幅・深さ6mmの溝を3cm間隔で設置

問い合わせ/長崎県対馬振興局建設部
 広報管理者：野崎 信
 ☎0920(52)1311

まちの話
 吉報
 スポッファイダー
 各課からの
 お知らせ
 無料法律相談
 対馬振興局からの
 お知らせ
 わがまち再発見
 博物館通信
 年金コーナー
 消費生活相談
 情報BOX
 図書館情報
 あんよん! 韓国語
 福岡事務所
 レポート他
 おくやみ
 市長の動き
 他
 特別診療案内
 他

わがまち再発見!!

教育委員会 文化財課 ☎0920(54)2341

～知ろう、守ろう、私たちの文化財～

特別史跡金田城跡 築造1350年特集

【二ノ城戸】

金田城に存在する3箇所の城門跡（二ノ城戸・三ノ城戸・南門）の中では、一番海に近く城門側から海を見通すことができる位置にあることから、防人が駐屯している当時、この城門から人の出入り、あるいは物資の搬出入が行われていたのではないかと考えられている城門跡です。

平成11年度の発掘調査で、これまで確認されていた2個の門礎石に加えて、新たに5個の門礎石・敷石・側壁・階段遺構の一部が見つかり、金田城では初めて城門の構造が確認されました。

現在は、こうした貴重な遺構を保護するために、門の上に網カゴを置いているため、直接見ることは出来ませんが、一つだけ元々の位置が判明していない門礎石があり、これは城門前方に現在も残されているので、触れることができます。

1350年ものほのか昔に城門の門扉を支えていた門礎石の遺構に触れてみてください。



二ノ城戸全景（白丸部分にあるのが、門礎石）

第22号
平成29年11月



博物館通信



問い合わせ/
博物館建設推進室
☎0920(53)6111

「対馬 遺宝にみる交流の足跡」にご来場いただき、ありがとうございました

「対馬 遺宝にみる交流の足跡」が去る11月5日、無事に終了しました。九州国立博物館と峰町歴史民俗資料館、2つの会場で展示を行い、会期は合計で2ヵ月強に及びました。展示に限らず、講演会やミュージアムトーク・バスツアー・子ども向けイベントを開催し、2228人の方に足を運んでいただきました。大変感謝申し上げます。

(写真1) 峰町歴史民俗資料館 (写真2) 10月8日に一瀬智氏(九博)の講演会を開催 (写真3) プラバンづくり教室参加者が展示資料の瓦の図柄をキーホルダーに (写真4) 上対馬高校生に展示資料を説明





年金コーナー

問い合わせ／日本年金機構長崎北年金事務所
☎095(861)1354

11月は「ねんきん月間」、11月30日(いいみらい)は「年金の日」です!

日本年金機構では、厚生労働省と協力して、毎年11月を「ねんきん月間」と位置づけ、国民の皆様
に公的年金制度に対する理解を深めていただくための普及・啓発活動を行っています。

また、11月30日は、ご自身の年金記録や年金受給見込額を確認し老後の生活設計に思いを巡らして
いただく「年金の日」となっています。ぜひこの機会に「年金ネット」をご利用ください。

ご自宅や外出先で「年金記録照会」や「年金見込額試算」など、
さまざまなサービスをご利用いただけます。



ご利用登録は無料です!

☑ 24時間いつでも、最新の年金記録を確認できます!

☑ ご自身で簡単に年金見込額を試算できます!

☑ スマートフォンでもご利用いただけます!

☑ 高度なセキュリティで安心です!

詳しくは「ねんきんネット」で検索

ねんきんネット

検索

http://www.nenkin.go.jp/n_net/

《長崎北年金事務所の出張年金相談》

○日時 12月13日(水) 14:00~17:00

場所 中対馬振興部

○日時 12月14日(木) 9:00~17:00

場所 上対馬総合センター

★年金相談は予約制です。

★予約受付期限 12月8日(金)まで(期限厳守)

予約先 ☎095(861)1387

要チェック! 消費者トラブルに巻き込まれる前に

対馬市消費生活相談所だより



消費者トラブルに関する事例やアドバイスをご紹介します

問い合わせ／対馬市消費生活相談所
☎0920(52)8322

～訪問購入～「売ってしまった母の形見を取り戻したい!」

【相談事例】リサイクルショップを名乗り「不用品を買い取るが何かないか」と電話があり「古い掛け軸や皿などがある」と伝えると、翌日自宅に訪問して来た。掛け軸などを見せたが「アクセサリなどの貴金属はないか?」と聞かれた。母の形見の24金のネックレスやダイヤの付いたプラチナの指輪などアクセサリを数点見せたら、売ると言っていないのに一方的に「5万円で買い取る」と言い、さつさと鞆に入れてしまった。「貴金属一式5万円」と書いた契約書と現金を受け取ったが、後から母の形見の貴金属を渡したことを後悔している。取り戻したい。

【消費者へアドバイス】特定商取引法で定められた契約書面を受け取った日から8日間は無条件で契約の解除ができます。自宅に買取り事業者に来てもらうと断りきれない事があるので、安易に来訪を承諾しないようにしましょう。買取り事業者は古物商の許可が必要です。訪問して取引する場合は「古物商許可証」などの携帯義務がありますので、提示を求めましょう。

買取り事業者には、勧誘時の禁止事項があります。訪問購入を断っているのに執拗に再勧誘をする事は禁止されています。困った時は、対馬市消費生活相談所もしくは長崎県消費生活センター【☎095(824)0999】に相談してください。

まちの話題

吉報

スポーツライター

各課からの
お知らせ

無料法律相談

対馬振興局からの
お知らせ

わかまち再発見
博物館通信

年金コーナー
消費生活相談だより

情報BOX

図書館情報
あんよん!韓国語

福岡事務所
レポート他

おくやみ
市長の動き他

特別診療案内他

情報BOX

じょうほうぼっくす

まちの話

吉報

スポンサー

各課からの
お知らせ

無料法律相談

対馬振興局からの
お知らせ

わがまち再発見
博物館通信

年金コーナー
消費生活相談

情報BOX

図書館情報
あんいん 韓国語

福岡事務所
レポート他

おくやみ
他

特別診療案内
他

お知らせ

11月25日(土)から12月1日(金)は「犯罪被害者週間」です

あなたと一緒に犯罪被害に遭われた方の支援について考えてみませんか？

警察では犯罪被害者やその家族等に対する被害の回復・軽減、再被害防止などを図るため、民間被害者支援団体や行政・医療・司法などの関係機関と緊密に連携し、被害者の視点に立った、きめ細かな支援活動を行っています。



●犯罪被害給付制度

殺人等の故意の犯罪行為により不慮の死を遂げた犯罪被害者の遺族や、重傷病・障がいという重大な被害を受けた犯罪被害者の方に対して、給付金が支給される制度があります。詳しくは、各警察署警務課までお問い合わせください。

- 問い合わせ 対馬北警察署 ☎0920(84)2110
対馬南警察署 ☎0920(52)0110

「拉致」必ず取り戻す！ 12月10日(日)から12月16日(土)は「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です

平成14年9月、北朝鮮は日本人の拉致を初めて認め、5名の拉致被害者が帰国しましたが、そのほかの被害者の安否について、北朝鮮から納得のいく説明はありません。



政府は、日本人17名を北朝鮮による拉致被害者として認定しているほか、北朝鮮に対して、認定の有無にかかわらず全ての拉致被害者を一刻も早く帰国させるよう強く求めています。

北朝鮮による拉致問題は、我が国の主権及び国民の生命と安全に関わる重大な問題です。

拉致問題その他北朝鮮当局による
人権侵害問題に対する関心と認識を深めよう

- 問い合わせ 対馬南警察署 ☎0920(52)0110

第3次対馬市男女共同参画計画(平成29年度～5年間) キャッチコピー

愛(あい)でつくろう！
みんなが輝く対馬

- 相手との違いを「認めあい」 ○それぞれの個性を「活かしあい」
 - 苦労や痛みを「分かちあい」 ○それぞれの思いを「語りあい」
- 対馬市男女共同参画推進懇話会

各種お知らせやイベント・募集・試験などの情報をお届けします。詳しい内容は、掲載されている問い合わせ先へご連絡ください。



イベント

平成29年度「対馬市認知症講演会」を開催します

入場無料

- とき 12月17日(日) 14:00～15:30
- ところ 対馬市交流センター3階 第1・2・3会議室
- 内容 認知症を正しく学び、地域で支えていく方法を皆様と共に考え、認知症になっても住みよい町を目指すための講演会です。
 - 演題 認知症になっても住みよい町づくり
 - 講師 認知症疾患センター出口病院 作業療法士 宮川 由香 先生
- 対象 市民及び保健・医療・福祉関係従事者
- 問い合わせ 対馬地域リハビリテーション広域支援センター ☎0920(54)7111 (担当：阿比留)

～長崎県立大学「しまなび」プログラム～ 「COC事業総括シンポジウム」を開催します

入場無料

- とき 11月23日(木)
開場12:30 開演13:00 (17:10終了予定)
- ところ 対馬市交流センター3階 第1・2・3会議室
- 内容 「しまなび」プログラムは、学生が事前学習を行なった上で、フィールドワークとして「しま」を訪問し、現地での生活や人々との交流の中で、課題を発見し、解決策を模索、提案する独自のプログラムです。これまでの5年間の取組や本事業の成果の総括を行い、本プログラムの未来に向けて、シンポジウムを開催します。
- 問い合わせ 長崎県立大学企画広報課 ☎0956(47)5856

交通安全協会へのご理解・ご協力を！

交通安全協会は、地域から交通事故をなくし、明るい社会を上げるために組織された団体です。毎年、入学児童にランドセルカバー及び反射材を、幼稚園児や保育児には、信号ワッペンを贈呈するとともに、通学時の街頭指導など交通事故防止の活動を行っています。

運転免許証取得者の
任意のご加入をお願い
します。



問い合わせ

- 対馬南地区交通安全協会 ☎0920(52)5541
- 対馬北地区交通安全協会 ☎0920(84)2905

対馬の民俗芸能「第27回対馬島 郷土芸能発表大会」を開催します

入場無料

- と き 11月26日(日) 13:00~16:00
(開場12:00)
- と ころ 対馬市公会堂(豊玉)
- 内 容 当日は、建前の際の伝統行事「地づき」が体験できます。もちまきも行います。お気軽にご参加ください。
【盆踊り演目】
●美津島町 雞知の盆踊り
●豊玉町 卯麦の盆踊り
●峰町 吉田の盆踊り
●上 県 町 瀬田の盆踊り
●上対馬町 舟志の盆踊り
- 問い合わせ 対馬島郷土芸能保存会
☎0920(83)0530

第3回 内山盆地収穫祭「軽トラ市」を開催します

入場無料

- と き 11月19日(日) 9:00~12:00
- と ころ 鮎もどし自然公園内 山の上駐車場
- 内 容 **販売** 新鮮野菜・いりやき・手作りパン・豆酸みかん・バザーなど
体験 対州馬乗馬・木工・レザークラフトなど(体験料が必要です)
- ツシマヤマネコ野生順化ステーション見学ツアー
●10:00~ ●11:00~ (1回30分程度)
この日だけ特別公開いたします!
- ※雨天の場合、ツシマヤマネコ野生順化ステーション内で実施します。
- 問い合わせ 内山盆地の里やまねこ会
☎0920(57)0101 (担当:武田)



試験

「長崎県上対馬病院職員」を募集します

- 試験職種 一般事務 (高校卒業程度)
- 受付期間 11月17日(金)~12月18日(月)
※8:30~17:00 土曜日・日曜日・祝祭日を除く。
- 試験日 平成30年1月21日(日)
- 受験資格 昭和59年4月2日から平成12年4月1日までに生まれた方で高等学校卒業以上の学歴を有する方又は平成30年3月までに卒業見込みの方
- 採用予定数 1人
- 採用予定日 平成30年4月1日付
- 問い合わせ(申込先)
長崎県上対馬病院 総務係 ☎0920(86)4321
〒817-1701 対馬市上対馬町比田勝630

「陸上自衛隊高等工科学校の生徒」を募集しています

- 受験資格 中学校卒業(見込含)~17歳未満の男子
(平成30年4月1日現在)
- 受付期間 平成29年11月1日(水)~平成30年1月9日(火)
- 1次試験 平成30年1月20日(土)
- 試験会場 美津島文化会館
- 問い合わせ
自衛隊長崎地方協力本部 対馬駐在員事務所
☎0920(52)0908 (担当:新甫・小島)



秋~冬 交通事故多発 24時間ヤマネコ緊急ダイヤル

秋は親離れの時期!子ヤマネコが道路上を歩いているかも!? 0920-84-5577 対馬野生生物保護センター

平成29年12月17日(日)開催

第57回対馬縦断駅伝大会にご協力をお願いします

毎年沿道からたくさんのご声援をいただき、誠にありがとうございます。

当日は、選手の安全な走行にご協力をお願いします。

特に、**車両でのご声援はご遠慮ください**。また、渋滞が予想されるため、お出かけの際は、時間に余裕をもってご移動ください。

町名	場所	通過時間
上 県 町	佐須奈郵便局前	8:30~ 8:40
峰 町	峰地区公民館前	10:10~11:00
豊 玉 町	仁位長田~浦底 (斉藤ガソリンスタンド前交差点)	11:30~12:40
美津島町	空港入口~ 十八銀行美津島出張所前	13:20~13:40
巖 原 町	巖原中学校前交差点~ 巖原港ターミナルビル前	14:00~14:30



問い合わせ 対馬市体育協会(生涯学習課内) ☎0920(88)2004

つしま図書館情報

つしま図書館 ☎0920(52)3900

12月の休館日

休館日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

●時間内に返却できない方は、返却ボックスをご利用ください。
ただし、CD・DVDや付録の付いているものは、必ず窓口へ返却をお願いします。

今月のおすすめ新着本

聖地巡礼コンティニュード
内田 樹・釈 徹宗/著

日本人が失っている
霊性を再発見する聖地
巡礼シリーズ。第4弾
目の舞台は、ここ対馬。
文章は対話形式で書か
れてあり、読みやすい
一冊となっています。



布で作るお花のアクセサリ
ブティック社/編集

ブローチ・ピアス・
ネックレスなどおしゃ
れなアクセサリ40
点をプロセス解説で紹
介。布花作りを気軽に
始めたい人にぴったり
の一冊です。



図解 自分を操る超集中力
メンタリストDaiGo/著

『自分を操る超集中力』
が、ついに待望のオール
カラー図解化!たった30
分読むだけで、高い集中
力を保つことができ、仕
事や勉強が短時間で片づ
くようになるかも?



宇宙の生命 青い星の秘密
ルーシー&スティーヴン・ホーキング/著
さくま ゆみこ/訳

ホーキング博士の宇
宙物理学研究を、ス
トーリーで楽しめる大
好評シリーズ最新刊。
宇宙における生命につ
いて問いかけます。



朝だよ!貝社員爆笑!!マジでめっちゃオモイ海のいきもの図鑑
アサリと課長/著 渡辺政隆/監修

笑えて、おもしろくて、
ためになる。貝社員と
いっしょに、海の生き物
の秘密が学べる一冊。写
真とイラスト、ユーモア
盛りだくさんの文章で紹
介しています。



ぼくのねこはどこ?
ヘンリー・コール/著・画

文章のない、絵を読
む絵本。文章がなく色
も少ない絵本ですが、
にぎやかな物語が自然
と伝わってくる一冊
です。



あんよん! 韓国語

このコーナーでは毎月、生活に使える韓国語のフレーズをテーマに沿って
ご紹介します。
今月は道案内に関するフレーズをご紹介します。

道案内に使う韓国語

オティロ カセヨ?
어디로 가세요? —>> どちらへ行きますか。

イチヨギエヨ
이쪽이에요. —>> こちらです。

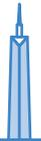
チュツ カセヨ
쪽 가세요. —>> まっすぐ行ってください。



対馬市国際交流員
イ・キョンジン
李 康津

街で道に迷い困っている韓国の方を見かけたことはありませんか。
今回はそのような方を助けることができるフレーズをご紹介しました。
ぜひ使ってみてください。

問い合わせ/上対馬振興部 地域振興課 ☎0920(86)3111



ホテル日航福岡「秋の対馬フェア」!

10月1日(日)~31日(火)の1ヵ月間、全レストラン・バーで対馬の食材をふんだんに使用したメニューを提供。オープニングイベントでは沢山の方にご来場いただきフェア開催をお祝いしていただきました。

お祝い事には欠かせない紅白もちまき



メディア関係者をはじめ
沢山の方がご来場

”スペシャルゲスト”
つしまソムリエ
王理恵さん

郷土料理 石焼き



あなごがお洒落なメニューに变身!



フェア期間中しまひこが
お忍びでお客様にご挨拶

たすけあい通信



介護保険制度が改正され、高齢者の生活支援・介護ニーズを住民主体の「助け合い活動」によって解決する新しい地域づくりを推進していくこととなりました。ただ助け合い活動といっても「誰がすればいいのか」「何をすればいいのか」、わからないことだらけだと思います。

そこで、生活支援コーディネーターである私、斉藤と一緒に活動してくれる協議体のメンバーで、地域に入らせていただき、地域の皆様と一緒に考え、地域の皆様と一緒に助け合い活動を創り上げていきたいと思っております。

平成29年度は「豊玉地区」をモデル地区として開始し、平成30年度からは市内全域に広げていく予定としております。

このコーナーでは、市民皆様と共に創り上げていく「助け合い」の形を共有するために、今後、地域の活動内容などを紹介していきます。



豊玉地区生活支援コーディネーターの斉藤です。まずは、豊玉の各地域に入らせていただきます。ご協力をお願いします。

問い合わせ

対馬市社会福祉協議会
☎0920(58)1432

対馬市健康づくり推進部
地域包括・医療対策課
☎0920(52)4828



助け合い創りのサポーター役となる協議体を発足しました。



既に各地区で、ワークショップにも取り組んでいます。

おくやみ

ご冥福をお祈りします

9月21日～10月20日受付分

(住所)	(氏名)	(年齢)
河内	権藤榮美子	(89歳)
鰐浦	小島 達代	(89歳)
玖須	山田 良雄	(87歳)
友谷	平山眞喜子	(70歳)
	湊 内山 昭美	(88歳)
	湊 小宮 友幸	(84歳)
檜滝	縫田 文治	(88歳)
檜滝	比田勝チセ子	(81歳)
田ノ浜	乙成 久子	(96歳)
女連	部原 一男	(92歳)
三根下	一宮 淑子	(84歳)
佐賀	八坂 代吉	(90歳)
仁位	宮内 良親	(90歳)
見世浦	扇 勝彦	(54歳)
千尋藻	原田ミツエ	(95歳)
	曾 長里マサエ	(89歳)
宮の下	原 祐喜	(80歳)
根緒	中山 仙松	(81歳)
洲藻	鳥羽 光男	(90歳)
長手	中島タカ子	(77歳)
	曲 梅野 成子	(90歳)
小浦	平江ツヤ子	(86歳)
小浦	藤江 茂	(82歳)
小浦	濱本 博明	(76歳)
小浦	小島 泰枝	(68歳)
田淵	小田 恒子	(93歳)
田淵	高下 末子	(84歳)
国分	高橋 篤司	(85歳)
白子	吉田 順子	(86歳)
与良内院	庄司マサエ	(87歳)
豆酸中町	本石 明男	(67歳)
小茂田浜	西山 藏太	(68歳)
床谷	桐谷 正治	(68歳)

(敬称略)

※このコーナーは、届出の際戸籍窓口で承諾のあった方のみ掲載しております。

対馬市の情報 (平成29年10月31日現在)

人口・世帯数

男	女	合計	世帯数
15,458人	15,996人	31,454人	15,177世帯

交通事故情報

安全運転で、事故のない対馬を目指しましょう!!

区分		南署管内	北署管内	市全体
発生件数	本年(前年比)	40(+1)	11(+6)	51(+7)
死者数	本年(前年比)	1(0)	1(+1)	2(+1)
負傷者数	本年(前年比)	63(+5)	12(+7)	75(+12)

火災発生情報

発生件数	
本年(前年比)	21(+14)

消しましょう
その火その時
その場所で



税務課 夜間窓口

11月の夜間窓口日程

- 本庁税務課
28(火)・29(水)・30(木)
- 各振興部・行政サービスセンター
29(水)・30(木)
- 窓口開設時間
17:30～20:00

午後8時
まで開いて
います!!



※夜間窓口は、毎月末の3日間を予定しています。
(各振興部・行政サービスセンターでは2日間を予定)

※11月30日は市税・国保税6期の納期限です。

「税金滞納」はあなたの大きな負担に

滞納すると、延滞金の徴収や、財産差押等の滞納処分を受けることがあります。

税金は納期限内納付が原則です。もしも督促状が届いたのなら、すぐに納付してください。

「払いたくても払えない…。」
そんなときは、早めのご相談を。

●問い合わせ 市民生活部 税務課 ☎0920(53)6111

10月の市長の動き

- 1日 赤い羽根空の第一便メッセージ伝達式
- 2日 辞令交付式 白寿お祝い
- 6日 大津の都と白鳳寺院開場式及び内覧会 (滋賀県大津市)
- 11日 企業訪問 (福岡市)
- 16日 長崎県離島三市二町市長・町長、議長会議 (新上五島町)
- 18日 防災タウンページ対馬市版贈呈式 平成29年度高校魅力化推進懇話会
- 20日 対馬市戦没者追悼式
- 25日 日本離島センター理事会 (東京都) 長崎県港湾協会九州地区の経済と暮らしを支える港づくり懇話会 (東京都)
- 26日 長崎県知事要望 (長崎市)
- 31日 市長に提言 かつちえて!しまづくり (第3回) 定例記者発表

※太字は島外出張



12月の特別診療案内



※特別診療のうち、長崎大学・国立病院長崎医療センター等応援につきましては、空路欠航・予定変更により診療を中止・変更することがありますので、事前に確認くださいませようお願いします。

長崎県対馬病院 ☎0920(54)7111

診療科目	診療日
☆血液内科 (長崎医療センター)	18
☆神経内科 (大村市民病院)	6・19・20 (予約のみ)
循環器科 (根岸耕大)	4・11・18・25
循環器科 (井口 創)	6・13・20・27
☆脳神経外科 (長崎医療センター)	8 (予約のみ)
皮膚科 (長崎大学病院)	7・21
☆皮膚科 (長崎大学病院)	8・22 (予約のみ)
皮膚科 (九州大学病院)	13
糖尿病外来 (福岡大学病院)	12
☆思春期外来 (長崎県精神医療センター)	16
泌尿器科 (九州大学病院)	5・7・12・14・19・21・26・28
☆泌尿器科 (原三信病院)	16
泌尿器科 (大村市民病院)	27
☆リウマチ外来 (健成クリニック・長崎医療センター)	16・22
☆肝炎外来 (長崎医療センター)	18
☆肝臓外来 (長崎大学病院)	22
眼科 (九州大学病院)	6・20
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	6・7・13・14・20・21・27・28
耳鼻咽喉科 (長崎大学病院)	4・5・18・19
乳腺外来 (永尾修二)	7・14・21・28
もの忘れ外来・相談 (家族のみでも可) (川上真寿弘・大塚寛明)	6・20

☆予約制となります(受診歴がない希望の患者様は、総合外来を受診し相談ください)。

◎腫瘍外来の受付時間は13:00~15:00となっております。

◎そごう薬局は祝日も開局となっております。



長崎県上対馬病院 ☎0920(86)4321

診療科目	診療日
眼科	6・13・20・27
耳鼻咽喉科	5・19
整形外科	12・27
泌尿器科	26
循環器内科	15
脳神経外科	8
神経内科	5
精神科	12・13
産婦人科	7・14・21・28
外科	1・7・8・14・15・21・22・28

健康ひと口メモ

年に1度の健診はもうお済みですか？

- 個別型(病院での)健診のご予約は1月末まで。
- 社保の方もがん検診(肺・胃・大腸)は受診できます。
- 75歳以上の予約もコールセンターにお電話ください。
- 通院中の方も特定健診で総合的に健康のチェックをしましょう。

● 予約 健診コールセンター
☎0920(52)4811(10:00~16:00)
● 問い合わせ 健康づくり推進部 健康増進課
☎0920(52)4888



24時間電話で健康をお届けします。

健康テレホンサービス

☎0120(555)203 (携帯電話不可)

12月の
テーマ

- 月 狭心症を知ろう
- 火 腸閉塞
- 水 小児の救急シリーズ①発熱
- 木 しもやけについて
- 金 親知らずは抜いた方が良いでしょうか？
- 土日 前立腺肥大症～注意が必要な症状とは？～

まちの話

吉報

スポーツインデ

各課からの
お知らせ

無料法律相談

対馬振興局からの
お知らせ

わがまち再発見
博物館通信

年金コーナー
消費生活相談

情報BOX

図書館情報
レボリューション

福岡事務所
レポート他

おくやみ
市長の動き他

特別診療案内他

お誕生日おめでとう

今月お誕生日を迎える子ども達を紹介します!!

11がつ 生まれ

わたくん、1才のお誕生日おめでとう★
これからもお姉ちゃんと仲良く、元気いっぱいの子に育ててね♡
パパ・ママ・お姉ちゃんより

いいの わたる
飯野航流くん
11/16生まれ(1才)巖原町



お誕生日おめでとう。♡
いろんな人に支えられて、すくすくと成長できてるね。
これからもいっぱい遊んで、笑顔いっぱい過ごそうね。

つつみ ゆいな
堤 結菜ちゃん
11/30生まれ(1才)美津島町



これからも
沢山笑顔を
見せてね♡

くりもと そら
栗本 昊くん
11/2生まれ(3才)美津島町



怪我も病気もすることなく毎日笑顔で元気に育ってくれてありがとう。
いっぱい食べて♡
大きくなあれ!

むらもと こうた
村元光太くん
11/4生まれ(2才)上対馬町



お魚観察が大好きで、お気に入りの場所は鮮魚コーナー!動物や虫も大好きな、好奇心旺盛の右京です。△
いつもニコニコ、癒しの笑顔をありがとう!

さなま つきよう
佐伯右京くん
11/3生まれ(2才)巖原町



かんちゃん、2才のお誕生日おめでとう♡
お出かけしてたくさん楽しい事を家族みんなで経験しようね★△★
パパママようたより

さいとう かんた
齊藤貫太くん
11/19生まれ(2才)美津島町



**ご注意
ください**

- 申し込み多数の場合は、先着順(初めの方優先)とさせていただきます。あらかじめご了承ください。
- 携帯電話で撮影した写真は、画質が荒く使えない場合があります。
- できるだけ頭や体(胸より上)が切れていない写真をご用意ください。
- 応募締切は、お誕生日の前月25日です。お早めにご応募ください。



毎月19日は、食育・地産地消の日 照り焼きれんこんバーグ

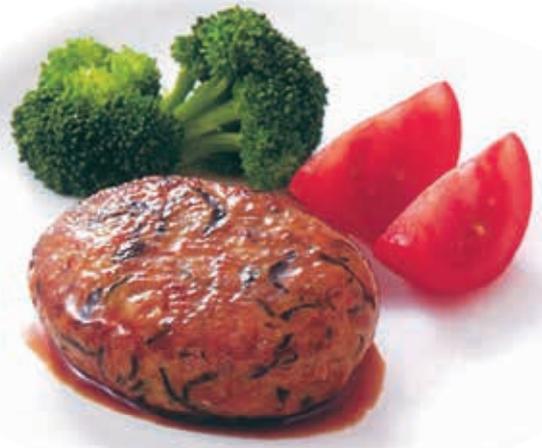
～おいしい対馬の食材を食べましょう～

- 材料(4人分)
- 鶏ひき肉…………… 320g
 - れんこん…………… 50g
 - 芽ひじき(乾)…………… 4g
 - 長ねぎ…………… 50g
 - ブロッコリー…………… 120g
 - トマト…………… 1個
 - 油…………… 大さじ1/2
- A
- 片栗粉…………… 大さじ1
 - 酒…………… 大さじ1/2
 - 塩…………… 小さじ1/4
- B
- 酒…………… 大さじ2
 - みりん…………… 大さじ1
 - 醤油…………… 大さじ1
 - 砂糖…………… 大さじ1/2

作り方

- ① ひじきは水で戻し、水気を切っておく。れんこんは5mm角に切り、長ねぎはみじん切りにする。ブロッコリーは小房に分け、ゆでる。トマトは8等分のくし型に切る。
- ② ひき肉にAを入れてよく練る。粘りがでたらひじき、れんこん、長ねぎを加えて混ぜる。4等分し、小判型に丸める。
- ③ フライパンに油を熱し②を入れて焼く。焼き色が付いたら裏返し、ふたをして弱火でしっかり火を通す。
- ④ フライパンの余分な油をキッチンペーパーでふき、混ぜ合わせたBを加え、照りがでるまで煮からめる。
- ⑤ 皿に盛り付けてたれをかけ、ブロッコリーとトマトを添える。

1人分栄養価 エネルギー…230kcal/たんぱく質…16.4g/食物繊維…2.8g/カルシウム…45mg/食塩相当量…1.2g



募集

お誕生日おめでとう・地域行事などの取材を募集しています。

●問い合わせ・応募先 広報業務受託業者「合資会社巖原印刷所 広報担当」まで
〒817-0012 対馬市巖原町日吉301 ☎0920(52)0665
Mail izuin21-r@apricot.ocn.ne.jp

この用紙は地球環境保護のため再生紙を利用しています。

発行 対馬市 〒817-8510 長崎県対馬市巖原町分1441
☎0920(53)6111 FAX 0920(53)6112
Mail tsushima@city-tsushima.jp
HP http://www.city-tsushima-nagasaki.jp